New Look 6693 Size:3-8 Part1 www.printsew.com

6693

SLIP RUFFLE – A, B, C, D
VOLANT DU JUPON
VOLANTE DEL ENAGUA
VOORBEENE PLOOI
ELETTRI RUSCHE

CUT 3 ON FOLD
COUPEZ 3 SUR LA PLIURE
CORTE 3 EN EL DOBLEZ
3 OP DE STOVOUW KNIPPEN
3 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN

7

5/8 IN. HEM ALLOWED
OURLET DE 1.5 CM.
DOBLADILLO DE 1.5 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

CENTER FOLD
PLIURE DU MILIEU
DOBLEZ DEL CENTRO
MIDDEL STOFVOUW
MITTEL STOFFBRUCH

6693

SLIP SKIRT BACK – A, B, C, D
DOS DE LA COMBINAISON JUPE
ESPALDA DEL CUERPO DE LA COMBINACION
ACHTERKANT VAN HET ONDERJURK
RÜCKSEITE DES UNTERKLEIDES

CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2
KNIPPEN 2
SCHNEIDEN 2

6

GATHER
FRONCE
FRUNCE
RIMPELEN
ZWISCHEN

CENTER BACK
MILIEU DU DOS
CENTRO DE ATRÁS
MIDDEN ACHTER
ROCKMITTE MITTE

CENTER BACK SEAM
COUTURE DU MILIEU DU DOS
NAADLIJN MIDDEN VOOR
ROCKMITTE MITTELNAHT

6693

SIZES/TAILLES/TALLAS
8, 5, 7

SLIP BODICE BACK – A, B, C, D
DOS DU CORSAGE DE LA COMBINAISON
ESPALDA DEL CUERPO DE LA COMBINACION
RUGKANT VAN LIJF JE AN ONDERJURK
RÜCKWARTIGES OBERTEIL DES UNTERKLEIDES

CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2
KNIPPEN 2
SCHNEIDEN 2

4

6693

SIZES/TAILLES/TALLAS
4, 6, 8

SLIP BODICE BACK – A, B, C, D
DOS DU CORSAGE DE LA COMBINAISON
ESPALDA DEL CUERPO DE LA COMBINACION
RUGKANT VAN LIJF JE AN ONDERJURK
RÜCKWARTIGES OBERTEIL DES UNTERKLEIDES

CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2
KNIPPEN 2
SCHNEIDEN 2

4

6693

BAND – D
BANDE
BANDA
BIES
BLENDE

CUT 2 ON FOLD
COUPEZ 2 SUR LA PLIURE
CORTE 2 EN EL DOBLEZ
2 OP DE STOVOUW KNIPPEN
2 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN

10

6693

FLOWER – B
FLEUR
FLOR
BLOEM
BLUME

CUT 1
COUPEZ 1
CORTE 1
KNIPPEN 1
SCHNEIDEN 1

9

6693

TIE – D
CRAVATE
CORBATA
STRIK
KRAWATTE

CUT 4
COUPEZ 4
CORTE 4
KNIPPEN 4
SCHNEIDEN 4

11

GATHER
FRONCE
FRUNCE
RIMPELEN
ZWISCHEN

3/4 IN. SEAM ALLOWANCE
VALEUR DE COUTURE DE 19 MM
VALOR DE COSTURA DE 19 MM
MAATSLAG
NAHTZUGABE

New Look's MULTI-SIZE Patterns
The easy way to fit your pattern
gives you the flexibility to choose your size separately for
BUST(1) WAIST(2) HIP(3)

ONE-PIECE GARMENT
VÊTEMENT UNE PIÈCE
PRENDA DE UNA PIEZA
EINTEILIGES KLEIDUNGSSTÜCK
VÊTEMENT D'UNE PIÈCE
PRENDA DE UNA PIEZA

If you have a ONE SIZE figure, just SELECT the cutting lines that correspond to your size or bust. Waist and hip and MORE with a ONE SIZE figure, just SELECT the cutting lines that correspond to your size or bust. Waist and hip and MORE with a MULTI-SIZE figure, or if you have a figure that is a COMBINATION of TWO OR MORE SIZES, SELECT the cutting lines that correspond to your size or bust, waist and hip and MORE with a MULTI-SIZE figure, or if you have a figure that is a COMBINATION of TWO OR MORE SIZES, you may wish to trace your pattern pieces onto CUSTOMIZED PATTERN.
Cut along marked line. [A] [B] [C]

Si votre figure est une TAILLE UNIQUE, SÉLECTIONNEZ les lignes de coupe qui correspondent à votre taille unique ou à votre tour de poitrine. Taille et hanches et MARQUEZ-LES avec un style plaisir figure en modèle à TAILLE MULTIPLE, ou si votre figure est une COMBINAISON de DEUX TAILLES OU PLUS, vous pouvez tracer vos pièces de PATRON SUR MESURE. COUPEZ le long de la ligne tracée. [A] [B] [C]

Si su figura es una COMBINACIÓN de DOS O MÁS TALLAS, SELECCIONE las líneas de corte que correspondan a su talla única o busto. Cintura y caderas y MÁS con una talla única figura de talla única o de varias tallas, o si su figura es una combinación de dos tallas o más, puede que desee trazar sus piezas de patrón en PATRÓN PERSONALIZADO. Corte por la línea marcada. [A] [B] [C]

No olvide corregir las piezas del patrón que sean cortadas a las piezas que ha corregido. Por ejemplo, si usted hace un cambio en el frente, será necesario hacer los mismos cambios en la espalda. [A] [B] [C]

Les Patrons MULTI-TAILLE de New Look
La méthode facile d'ajuster votre patron
vous permet de choisir votre taille séparément pour
POITRINE(1) TAILLE(2) HANCHES(3)

Si vous avez une silhouette UNE TAILLE, SÉLECTIONNEZ les lignes de coupe qui correspondent à votre taille pour poitrine, taille et hanches et MARQUEZ-LES avec un style plaisir figure en modèle à TAILLE MULTIPLE, ou si votre figure est une COMBINAISON de DEUX TAILLES OU PLUS, vous pouvez tracer vos pièces de PATRON SUR MESURE. COUPEZ le long de la ligne tracée. [A] [B] [C]

Veillez à ajuster les pièces de patron qui seront piquées aux pièces que vous venez de rectifier. Par exemple, si vous avez fait un changement sur le devant, il sera nécessaire de faire les même ajustements sur le dos. [A] [B] [C]

Patrones Nuevo en TALLAS-MULTIPLES
Una manera fácil de ajustar su patrón
le da flexibilidad para escoger separadamente su talla de BUSTO(1) CINTURA(2) CADERA(3)

Si usted tiene un figura una correspondo solamente a una talla, SELECCIONE las líneas de corte que correspondan a su talla busto o cintura y MÁS con una talla única figura de talla única o de varias tallas, o si su figura es una combinación de dos tallas o más, puede que desee trazar sus piezas de patrón en PATRÓN PERSONALIZADO. Corte por la línea marcada. [A] [B] [C]

No olvide corregir las piezas del patrón que sean cortadas a las piezas que ha corregido. Por ejemplo, si usted hace un cambio en el frente, será necesario hacer los mismos cambios en la espalda. [A] [B] [C]

PLEASE NOTE THE DIFFERENCE BETWEEN THE STITCHING AND CUTTING LINES FOR A SIZE AS GIVEN ON THE ENVELOPE BACK AND THE PIECES AS PRINTED ON THE PATTERN TISSUE.

CHEST
3 23 1/2" 59.5CM
5 25 1/2" 65CM

*TOTAL EASE ABOVE BODY MEASUREMENT IS APPROXIMATELY:
2 1/2" 6.5CM

PLEAT
PLI
PLIEGUE
PLOOI
FALTE

WAISTLINE
TAILLE
CINTURA
TAILLENLINIE

6693
SIZES/TAILLES/TALLAS
3, 5

FRONT – A, B, C, D
DEVANT
FRENTE
VOORKANT
VORDERTEIL

CUT 1 ON FOLD
COUPEZ 1 SUR LA PLIURE
CORTE 1 EN EL DOBLEZ
1 OP DE STOVOUW KNIPPEN
1 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN

1

PLACEMENT LINE FOR BAND – D
LIGNE DE PLACEMENT POUR BANDE
LINEA DE COLOCACION PARA BANDA
PLAATSLIJN VOOR BIES
SETZENLINIE FUR BLENDE

5/8 IN. HEM ALLOWED
OURLET DE 1.5 CM.
DOBLADILLO DE 1.5 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

6693
A(3–8)
0 0 0 6

THIS SIZE PATTERN PIECES MAY BE USED WITH OTHER SIZES WHEN MADE FOR YOUR SIZE PATTERN

6693

SIZES/TAILLES/TALLAS
4, 6

FRONT – A, B, C, D
DEVANT
FRENTE
VOORKANT
VORDERTEIL

CUT 1 ON FOLD
COUPEZ 1 SUR LA PLIURE
CORTE 1 EN EL DOBLEZ
1 OP DE STOVOUW KNIPPEN
1 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN

1

6693

SIZES/TAILLES/TALLAS
6, 8

FRONT – A, B, C, D
DEVANT
FRENTE
VOORKANT
VORDERTEIL

CUT 1 ON FOLD
COUPEZ 1 SUR LA PLIURE
CORTE 1 EN EL DOBLEZ
1 OP DE STOVOUW KNIPPEN
1 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN

1

VIEW – C
VUE
VISTA
ZICHT
ANSICHT

FINISHED GARMENT MEASUREMENTS
CHEST
4 24 1/2" 62CM
7 27 1/2" 70CM

*TOTAL EASE ABOVE BODY MEASUREMENT IS APPROXIMATELY:
2 1/2" 6.5CM

FINISHED GARMENT MEASUREMENTS
CHEST
6 26 1/2" 67.5CM
8 28 1/2" 72.5CM

*TOTAL EASE ABOVE BODY MEASUREMENT IS APPROXIMATELY:
2 1/2" 6.5CM

ENGLISH GLOSSARY	NEDERLANDS WOORDENLIJST	ITALIANO GLOSSARIO	DEUTSCH GLOSSAR
APPLIQUE	APPLICATIE	APPLICAZIONE	APPLIKATION
BAST	BASTE	PUNTO PER ADDLE	STEPPSTICH
BUTTONHOLE	KNOOPSGAT	ASOLA	KNOPFLOCH
CENTER	MIDDEN	CENTRO	MITTE
CENTER BACK	MIDDEN ACHTER	CENTRO DA TAGLIO	MITTE HINTEN
CENTER FRONT	MIDDEN VOOR	CENTRO DAVANTI	MITTE VORNE
CUT – ON FOLD	2 X KNIPPEN	TAGLIARE – DUE A PIEGA	– 2 ZUSCHNEIDEN
CUTTING LINE	KNIPLIJN	LINEA DI TAGLIO	SCHNITTLINIE
DART	PENSJE, BORST	PINCE	NÄHER
EASE	DE MEETE EINHALTEN	FACILITA	DIE MITTE EINHALTEN
ELASTIC GUIDE	STRIJKJE VOOR ELASTIEK	GUIDA PER ELASTICO	STRICKE FÜR ELASTISCH
EYE	OOGJE	OCCHIELLO	ÖSE
FOLD LINE	VOUWLIJN	LINEA D'PIEGATURA	UMBRUCHLINIE
GATHERS	RIMPELEN	ARRICCIARE	ZUSAMMENZIEHEN
HEM ALLOWED	ZOOMTOESLAG	MARGINE PER L'ORLO	EINFASSEN
HEM	TOEGEVOEGD	ORLO COMPOSTO	ERLAUBE
INTERFACING	TUSSENVOERING	TELETTA	FALTER
LENGTHEN	VERLENGEN	PIEGA	FALTE
SEAM	NAAD	CUCITURA	RAHT
SEAMLINE	NAADLIJN	LINEA DI CUCITURA	NAHTSTAND
SEAM ALLOWANCE	NAADMARGE	TIRARE	NAHTLINIE
STITCHING LINE	STEEKLIJN	VITA	TAILLENLINIE
TRACE	OVERTREKKEN	DA VITA IN VITA	TAILLENLINIE
WAISTLINE	TAILLELIJN	RIPRODURRE	RIPRODURRE
WITHOUT NAP	ZONDER EENDOPPIG PLAK	SENZA PELUCHE	OHNE NOPPE

PLACEMENT LINE FOR BAND – D
LIGNE DE PLACEMENT POUR BANDE
LINEA DE COLOCACION PARA BANDA
PLAATSLIJN VOOR BIES
SETZENLINIE FUR BLENDE

5/8 IN. HEM ALLOWED
OURLET DE 1.5 CM.
DOBLADILLO DE 1.5 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

PLEASE NOTE THE DIFFERENCE BETWEEN THE STITCHING AND CUTTING LINES FOR A SIZE AS GIVEN ON THE ENVELOPE BACK AND THE PIECES AS PRINTED ON THE PATTERN TISSUE.